

## 关于丙型肝炎 (Hepatitis C) 的一些关键信息!

由丙型肝炎多功能援助中心 (CAPAHC) 发起此项目



肝炎是一种肝脏炎症。它可能由 A、B、C、D、E 型病毒、酒精、某些药物或毒品引起。

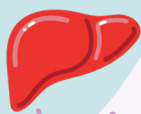
如果不治疗，肝炎可能导致肝功能衰竭或肝癌等并发症。



丙型肝炎病毒 (VHC) 通过血液传播，它在空气中最多可存活 6 周。

丙肝病毒可在体内潜伏 10、20 甚至 30 年而不引起症状，因此被称为“沉默的疾病”。

健康的肝脏



肝硬化



纤维化



肝癌



丙型肝炎的治疗在 8 至 12 周内的有效率可达 97%，但尚无疫苗！

如何预防丙型肝炎病毒的传播？



接受筛查  
检测!



获取更多信息，请访问  
[capahc.com](http://capahc.com)



由加拿大公共卫生署资助  
Agence de la santé publique du Canada Public Health Agency of Canada

## Some key information on hepatitis C!

A project from



Centre Associatif Polyvalent d'Aide Hépatite C

A hepatitis is an **inflammation of the liver**. It can be caused by a **virus** (A, B, C, D, E), **alcohol**, certain **medications** or **drugs**.

**Left untreated**, it can lead to **complications** such as **liver failure** or **liver cancer**.



The hepatitis C virus (**HCV**) is **transmitted by blood**. It can survive up to **6 weeks** outside of the body.

The hepatitis C virus (HCV) can remain in the body for **10, 20** or even **30 years** without causing **any symptoms**. This is known as a '**silent infection**'.

**Healthy liver**



**Cirrhosis**



**Fibrosis**



**Liver cancer**

The hep C treatment has a **97%** efficacy in **8-12 weeks**...but **there is no vaccine!**

**To prevent the transmission of the virus :**

Don't share equipment used for drug use and/or preparation



Do not share personal hygiene items



Use sterile, single-use equipment for tattoos, piercings, acupuncture...



**Get tested!**

Avec le financement de

For more information,  
find us at [capahc.com](http://capahc.com)



Agence de la santé  
publique du Canada

Public Health  
Agency of Canada